

|                                     |                                                                                                                                                 |                  |                                                                                                                                                   |                                |                       |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|
| <b>EDI - ASN Note</b><br>(VDA 4912) |                                                                                                                                                 | Load-No.: 130340 |                                                                                                                                                   | 06.01.2026 - 09:24<br>page 2/3 |                       |
| Vendor                              | -Plant: 0100<br>-No: 91001108<br><br>Linamar Plettenberg GmbH<br>Daimlerstr. 11<br>58840 PLETTENBERG<br>DEUTSCHLAND<br><br>VAT-No.: DE123840478 | Receiver         | -Plant: 100<br>-No.: 14550700<br><br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>Zona Industriale<br>I-70026 MODUGNO<br><br>VAT-No.: IT04886850728 | Unloading Area:                | 14248                 |
|                                     |                                                                                                                                                 |                  |                                                                                                                                                   | place of storage:              |                       |
|                                     |                                                                                                                                                 |                  |                                                                                                                                                   | Consumption:                   |                       |
|                                     |                                                                                                                                                 |                  |                                                                                                                                                   | Dispatch Type:                 | Truck Company         |
|                                     |                                                                                                                                                 |                  |                                                                                                                                                   | Forw. Agent Name:              | Schweitzer GmbH & Co. |
|                                     |                                                                                                                                                 |                  |                                                                                                                                                   | -Number:                       | 16070077              |
|                                     |                                                                                                                                                 |                  |                                                                                                                                                   | Gross Weight:                  | 22.900 KG             |

  

| ASN-No                                | -Pos   | Sup. Ref. No. Cust.                                                                                                                                                                                                                                                | Quant.                                        | UM                               | V/G                        | Name of delivery                                        | Purch. Ord. Nr.                                       |
|---------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| -Date                                 |        | Suppl. Ref. No. Vend.                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                  |                            | Add. Data Vendor                                        |                                                       |
|                                       |        | Pack. Mat. -Quant.                                                                                                                                                                                                                                                 | - Number Cust.                                |                                  |                            | -Nummer Vendor                                          | Consignment                                           |
| Text: Supplier Index -                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                  |                            |                                                         |                                                       |
| 81346653<br>06.01.2026                | 000010 | M0144463<br>035625-900<br>CC: 260000086<br>CC: 260000080<br>CC: 250081743<br>CC: 250081732<br>CC: 4,000<br>Cast-Number: 495552<br>UC-Material: AB18551X30<br>Text: Engineering Change Status b<br>Text: Customer Change No. 24_000376-01<br>Text: Supplier Index - | 2.200<br><i>84</i>                            | PC                               | S                          | ZAHNRAD 2.GANG<br><br><br><br><br><br><br>DCT300/P01850 | 550004737301<br>nt. wt.: 3.639 KG , gr. wt.: 3.982 KG |
| <i>180406235</i><br><i>5014302818</i> |        | <i>NA9552</i>                                                                                                                                                                                                                                                      | 550<br>550<br>550<br>550<br>550<br>TBA-500256 | PC<br>PC<br>PC<br>PC<br>PC<br>PC | S<br>S<br>S<br>S<br>S<br>S |                                                         |                                                       |
| 81347252<br>06.01.2026                | 000010 | 2511109290<br>035306-900<br>CC: 250080201<br>CC: 1,000<br>Cast-Number: 652503<br>UC-Material: L018557X10<br>Text: Engineering Change Status C<br>Text: Customer Change No. C018986_MIP_1<br>Text: Supplier Index -                                                 | 1.350<br><i>x1</i>                            | PC                               | S                          | SCHALTRAD 6.GANG<br><br><br><br>DCT300/P01850           | 550003915802<br>nt. wt.: 850 KG , gr. wt.: 936 KG     |
| <i>180406236</i><br><i>5014302819</i> |        | <i>x 652503</i>                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.350<br>TBA-500256                           | PC<br>PC                         | S<br>S                     |                                                         |                                                       |
| 81347256<br>06.01.2026                | 000010 | 2511109091<br>035611-900<br>CC: 250079670<br>CC: 1,000<br>Cast-Number: 296962<br>UC-Material: AB18617X10<br>Text: Engineering Change Status -<br>Text: Customer Change No. 22_002817-01<br>Text: Supplier Index -                                                  | 970<br><i>x1</i>                              | PC                               | S                          | SCHALTRAD 5.GANG<br><br><br><br>DCT300/P01850           | 550004688501<br>nt. wt.: 794 KG , gr. wt.: 881 KG     |
| <i>180406237</i><br><i>5014302820</i> |        | <i>T296962</i>                                                                                                                                                                                                                                                     | 970<br>TBA-500256                             | PC<br>PC                         | S<br>S                     |                                                         |                                                       |

  

|     |               |               |
|-----|---------------|---------------|
| GR: | Quant. Check: | Rating Check: |
|-----|---------------|---------------|

## Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815  
Plettenberg



Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

**Artikel** SCHALTRAD 5.GANG  
(Part name: / Désignation pièce:)

**Kd.-Zg.-Nr.** 251.1.1090.91  
(customer part number / No. du plan client)

**Kd.-Auftr.-Nr.** 30006011  
(order no. / No. De commande)

**Schmelzen-Nr.** 296962  
(heat number / No. de Coulee)

**Werkstoff** 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

**HBS-Teile.-Nr.** 035611-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)

**Änderungsindex** -  
(draw. notific. index / Indice du plan)

**Lieferschein-Nr.** 81347256/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

**Schmelzen-Knz.**  
(heat code / Repère de Coulee)

**Herstellprozess** E/VAC.  
(process flow / Procédé fabrication)

**Auftrag** 1053075  
(order no./ordre no.)

**SAP UC-Material** AB18617X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material)

**Lieferdatum** 12/05/2025  
(shipping date / Date de livraison)

**Stückzahl** 970  
(quantity / Quantité)

**Stahlhersteller** Acciaierie Bertoli Safau  
(steel mill / Acierrie)

**Lieferspezifikation** TS\_805000-2  
(technical specification / Spécification de livraison)

**Gießformat** 270  
(casting dim. / Dimension coulee)

**Lieferzustand** +FP Glühen isotherma  
(delivery condition / Etat de livraison)

**Rohmat.-abm.** 45 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)

**Umformgrad** 36  
(Diameter / diamètre)

**Schmelzanalyse** (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.1970 | 0.2500 | 1.1600 | 0.0090 | 0.0250 | 1.1600 | 0.0300 | 0.1200 | 0.0700 | 0.0050 | 0.0240 | 0.0040 | 0.0001 | 0.0032 | 0.0020 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0010 | 0.0030 | 0.0001 | 0.0000 | 0.0007 | 0.0098 | 0.9000 | 11.000 |

**Härtbarkeit** (hardenability / valeurs de trempabilité)

| mm                          | 1    | 1,5   | 2    | 3     | 4    | 5     | 6    | 7     | 8    | 9     | 10   | 11    | 13    | 15    | 20   | 25   | 30   | 35   | 40   | 45   | 50   |  |  |  |
|-----------------------------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|--|
| HRC                         | 0.00 | 45.40 | 0.00 | 44.40 | 0.00 | 42.70 | 0.00 | 39.00 | 0.00 | 35.90 | 0.00 | 33.60 | 31.90 | 30.40 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |  |  |  |
| Fdyn                        | 0.00 | -     | 0.00 |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |
| DI-Wert                     |      | 0.00  |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |
| (DI value / diamètre idéal) |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |

**Metallographische Prüfungen** (metallographical test / Examens métallographiques)

|                                                      |                        |   |   |   |             |   |   |                                                          |       |
|------------------------------------------------------|------------------------|---|---|---|-------------|---|---|----------------------------------------------------------|-------|
| <b>Gefüge</b><br>(part name / Désignation pièce)     | FERRIT - PERLIT GEFÜGE |   |   |   |             |   |   | <b>Randentkohlung</b><br>(decarburation / Décarburation) | 0.000 |
| <b>Korngröße</b><br>(grain size / grosseur de grain) | <b>Prim.</b>           | 8 | - | 0 | <b>Sek.</b> | 7 | - | 8                                                        |       |

|                                                              |      |
|--------------------------------------------------------------|------|
| <b>Reinheitsgrad</b><br>(degree of purity / Degre de Pureté) | K3=0 |
|                                                              |      |

**Mechanische Eigenschaften** (mechanical properties / propriétés mécanique)

| RM (N/mm <sup>2</sup> ) |
|-------------------------|
| 0.00 - 0.00             |

| Rp0.2(N/mm <sup>2</sup> ) |
|---------------------------|
| 0.00 - 0.00               |

| A(%)        |
|-------------|
| 0.00 - 0.00 |

| Z(%)        |
|-------------|
| 0.00 - 0.00 |

| Av(J)       | bei T(°C) |
|-------------|-----------|
| 0.00 - 0.00 | 0.00      |

**Oberflächenhärte** (surface hardness / dureté superficie)

|                                                      |       |   |       |     |
|------------------------------------------------------|-------|---|-------|-----|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 152.0 | - | 201.0 | HBW |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 154.0 | - | 157.0 | HBW |

**Kernhärte** (core hardness / dureté centre)

|                                                      |      |   |      |  |
|------------------------------------------------------|------|---|------|--|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |  |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |  |

**Einsatzhärtungstiefe** (case hardening depth / cémentation gravité)

|                                                      |      |   |      |    |
|------------------------------------------------------|------|---|------|----|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellungsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

**Datum** 01/06/2026  
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /  
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - i. V. Fiebeck, Benjamin



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012941 vom 17.12.2025

Ludwigsburg, 07.01.2026

Seite 1 von 1

25-012941

|                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |                                 |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><b>LINAMAR PLETTENBERG GMBH</b><br><b>DAIMLERSTRASSE 11</b><br><b>58840 PLETTENBERG</b>                                                                                                              |                                                                                                                                                                   |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Cetransport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (IMR). |                                                          |                                 |                      |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                   |                                                                                                                                                                   |                                          | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                           |                                                          |                                 |                      |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>12.01.2026</b>                                         |                                                                                                                                                                   |                                          | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |                                 |                      |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>PLETTENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>06.01.2026</b> <b>08:00 bis 10.00 Uhr</b> |                                                                                                                                                                   |                                          | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserve et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |                                 |                      |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                                                      | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros                                                                                                                          | <b>11</b> Anzahl der LM Nombre des colis | <b>12</b> Art der Verpackung Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise | <b>14</b> Gewicht, kg Poids, kg | <b>15</b> Umfang cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                                                      | 81344629                                                                                                                                                          | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Getriebeteile                                            | 22.900                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                      | 81344695                                                                                                                                                          | 6                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                      | 81346622                                                                                                                                                          | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                                      | 81346653                                                                                                                                                          | 4                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                                      | 81347252                                                                                                                                                          | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                                      | 81347256                                                                                                                                                          | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                                      | 81348233                                                                                                                                                          | 8                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| Summe:                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                   |                                          | <b>24,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>22.900,00</b>                                         |                                 |                      |
| Total:                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |                                 |                      |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                   |                                          | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                   |                                          | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                           |                                                          |                                 |                      |
| <b>19</b> Kfz                                                                                                                                                                                                                          | Amtliches Kennzeichen                                                                                                                                             | Nutzlast in t                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |                                 |                      |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                   |                                          | <b>27</b> Gut 25-012941 empfangen am Datum / Date<br>Réception des marchandises le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |
| <b>20</b><br><b>D-58840 PLETTENBERG</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                              | <b>23</b> <b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur |                                          | <b>KOMMUNALE NAGEL S.r.l.</b><br><b>I-70026 Modugno</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>14.01.2026</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK e quantita  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604